

À TRAVERS LES ALPES

un documentaire de
GIANCARLO BERTALERO et FILIPPO CIARDI



Les Alpes sont à qui ?
Qui règle leur “ vie ” ?
Les gens qui y vivent ou les
marchandises et les passagers
qui les traversent ?

Synopsis

Avez-vous jamais pensé à **combien de marchandises et quel genre de marchandises sont transportés chaque jour** sur les camions et les trains à travers les tunnels et cols de montagne, et comment cela affecte la vie quotidienne des gens de la plupart de l'Europe et l'environnement naturel ? Ce film vise à souligner l'importance de ces questions et à chercher des réponses à travers **un parcours des auteurs à travers les Alpes, à découvrir la complexité du trafic des marchandises et des passagers, avec aussi certains des protagonistes de ces flux**, qui coulent comme des rivières d'eau dans une série de vases communicants au risque constant de surcharge. Le spectateur sera “ transporté ” à bord de divers moyens de transport sur les passages clés à travers les Alpes, entre l'Italie, la France, l'Autriche, la Suisse, l'Allemagne, et jusqu'en Belgique. Il sera émotionnellement impliqué par les histoires symboliques des opérateurs ferroviaires, des chauffeurs routiers, des automobilistes, des écotouristes et d'autres voyageurs. Il réfléchira sur les déclarations des responsables pour la gestion du trafic alpin et des sociétés de transport. Et jouira de la beauté de l'une des plus importantes chaîne de montagne du monde, qui parlera montrant des images de sa nature rocheuse mais aussi passerelle européenne.

Les auteurs et l'objectif du projet

L'idée de ce documentaire est née de la rencontre entre le consultant en logistique **Giancarlo Bertalero**, auteur d'une importante enquête internationale sur le trafic de marchandises et passagers, avec le cinéaste et journaliste **Filippo Ciardi**, spécialiste des questions socio-économiques. Les auteurs ont donné vie à **un projet de film visant à sensibiliser l'opinion aux effets économiques, sociales et environnementales globales des transports transalpins et européens**, ces sujets étant rarement traités et montrés dans leur intégralité et de manière compréhensible pour tous.

Données techniques

Le documentaire actuellement est un **long métrage en HD de 81 minutes**, avec sous-titres en anglais, français, allemand et espagnol. On peut mettre à jour le montage et réaliser une version plus courte pour la TV.

Production et distribution

Le documentaire a été produit par l'association “ **Attraversamenti** ”. Des importantes entreprises internationales de transport et institutions l'ont soutenue financièrement ou logistiquement : Captrain, HUPAC, Arcese, DB Schenker, FuoriMuro, Fercam, SBB, Ambrogio, BLS Cargo, Commission européenne DG Move, Agenzia Ambiente Bolzano, Teminal SECH Genova, Ambassade suisse à Rome, ANAS, C.I.P.R.A., A.F.A., Burgo, T.E.L.T., Colpack, AcmeTreni. Le film a été projeté en première au festival **Cinemambiente** à Turin en 2016, où il a gagné le **prix du “ meilleur documentaire italien ”**. On recherche une distribution internationale.

Info: www.attraversolealpi.net info@attraversolealpi.net attraversolealpi@gmail.com
Contacts: Filippo Ciardi +39 3286789849 +34 684120101 / Giancarlo Bertalero +39 3284894738